



TIENG-DAN

Số 123, đường Đồng-Ba, HUE
Điện-thoại số 62 - Điện-giấy thép: TIENG-DAN HUE

Cái nạn học trò bé vì thi hòng mà tu tu!

Đã lâu nay, ở xứ ta, tấn kịch tự tử vì tình, tự tử vì thất nghiệp nghèo khổ không đủ nuôi sống v. v. thường thấy xảy ra. Nhưng diễn tấn kịch ấy, toàn là người đã lớn tuổi, ít nữa cũng trên 20, 30 v. v. cho cậu bé 13, 14 tuổi mà tự tử, lại tự tử vì cái cơ hòng thi và không được thương, thì rõ là tấn kịch trên lịch sử Đông Tây chưa từng thấy, mà ở xứ ta Việt ta, có lẽ cũng hai chục năm dưới này là đầu tiên, mở một kỷ nguyên mới mẻ, lạ lùng và đáng ghê sợ kinh hãi trên lịch sử thi học!

Bạn đồng nghiệp Công luận trong Nam, số ra ngày 28-7-37 có đăng 2 tin:

1/ «Trong số những trò thi rớt kỳ thi bằng cấp Sơ học hôm trung tuần tháng Juin, có làm trò học giỏi hơn một ít trò được chăm dục chờ không phải toàn vì học dở mà thi hỏng.

«Vợ chồng tên Nở ở chợ Giồng keo (Bến tre) có đứa con 13 tuổi, trò Hai, rùi thì rớt, cha mẹ xum xuê nhau rầy la mắng nhiếc mỗi ngày, nhưng là ham ăn, mê chơi, ngu ngốc... và hăm sẽ kiếm chỗ cho Hai ở chợ bán trâu chờ không thêm cho ăn học nữa!

«Trò Hai vì đó buồn trí, gắt ợc, tính lạnh lùng. Thừa nhíp cha mẹ ở nhà sau, trò lên lấy dao ăn trâu cắt cỏ dễ chết!

«Lưỡi dao ăn phủng vào cổ, máu phun ra, trò Hai nhào xuống đất đầy dụa. Vợ chồng Nở hay được, đỡ Hai dậy, trị hô cho bằng cơn hay và lại đặt chỗ đi nhà thương cứu cấp. Lưỡi dao tuy sắc, song nhờ chưa phạm nhầm cương họng, quan thầy tịu tình cứu chữa, trò Hai không đến độ, nguy hiểm mạng.

2/ «Trò Hai thi hỏng, cảm dao cắt cổ, bệnh chưa thuyên giảm bao nhiêu, thì lại nghe tin trò Trương Văn Bội, 14 tuổi, ở làng Tân bình, tỉnh Minh thuận, vì không lãnh được phần thưởng kỳ bái trường vừa qua, rồi bị cha mẹ rầy...

Buồn vì thua chúng bạn, tái phẫn bởi cha mẹ rầy, trò Bội lấy giấy ra sau hè nhà thắt họng treo trên cây mà tự sát! Hay động thì đã trễ quá, mẹ cha đánh khóc kè, báo cáo với tổng làng hay rồi chôn xác cậu là xong chuyện!...

Những cậu bé 13, 14 tuổi mà tự tử, tấn thảm kịch trên gây ra bởi đâu?

Nói do tuổi nhỏ dại, non nơi chưa biết suy nghĩ, nên học mình mà tự tử chăng? Thì số

CHUYỆN ĐỜI

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8

Ký công nhân của dân biểu ngày 1-8... Trong các trường học đương từ 9 tới 15 tuổi... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Ông gia đình. Bọn phân ra thật... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chàng tôi hiền lành, như cái thì... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Người trong luật đồng đội phải... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Trên đời, những kẻ làm nên... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Một tập dân di kiện lý

trường bị bắt và bị tra

NGUYỄN-NHÂN... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

QUANH CUỘC TRUNG-NHẬT XUNG-ĐỘT

NGUYỄN-NHÂN CUỘC ĐO MÀU Ở LƯU-CAU-KIỀU

Kế hoạch của phái Thiệu... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8... Chuyện thú đáng ghi trong cuộc đời từ dân biểu ngày 1-8...

Cuộc sinh hoạt của các vị đế vương nhàn nhõng ngời và mặt ngời trên thế giới

Các vị đế vương trên thế giới, hoặc mất ngời, hoặc nhàn nhõng ngời, hiện có 7 ngời; có ngời thì sống cách sung sướng; có ngời thì sống cách cay đắng; có ngời ra nhà đại tư bản; có ngời nghèo túng phải bán cả đồ ăn uống để độ nhật.

1) Vua Anh-cát-lợi trước. - Anh hoàng Edward thứ 8, với cả gia đình và ngời vàng ngọc kết hôn với một người đẹp nước Mỹ. Hiện sang ở đó thành phần hoa nước Ý, sinh hoạt trong cảnh giàu sang. Vì có tư bản mỗi năm sinh lợi từ vào đó 10 vạn phang vàng.

2) Vua nước Xiêm trước. - Năm trên, trải qua tấn kịch cách mạng, không đổ máu, nước Xiêm làm thành chánh thể lập hiến. Vua Xiêm Bô-lép Hỷ-Má sang ngời Luân đôn; ngày 17-12-34, chính thức tuyên bố thoái vị. Vua được hưởng quyền lợi đặc biệt vương hầu, sinh hoạt trong cảnh phong lưu.

3) Vua Tây-ban-nha trước. - Vua Alphonse thứ 13, năm 1931, bị đánh cách mạng đuổi chạy ra xứ ngoài, hiện cùng hoàng hậu và quyền thuộc ngụ ở Li-ô-ni-lêp. Người ta nói tư sản của vua có từ 40 vạn đến 100 vạn phang vàng, phần nhiều đầu tư vào công nghiệp sinh sản, hiện thành nhà đại tư bản có thể lực; kể các vị vua mất ngời thì phe vương Tây-ban-nha sinh hoạt sung sướng hơn cả.

4) Vua A. - Trước trải chống với quân Ý dưới tàu bay quá bom, đến cuối cùng không chống nổi mới chạy sang Luân đôn, còn đem với 10 triệu với Quốc liên, kết quả không được việc gì, song cái tình thần bất khuất rung động cả thế giới, rõ là một vị vua anh-dũng.

Hiện vua A ở Luân-dôn, sống trong cảnh túng nghèo, lại buồn giận, một phần khi mệnh đế bản đã tiêu dạng.

5) Vua Đức Duy-liêm thứ hai. - Đức hoàng là một tay chủ động trong trận đại chiến 1914-18, gây cái họa lớn, kẻ người và của cả thế giới hao về trận ấy biết là bao nhiêu! Nay đã trên 75 tuổi mà tinh thần còn quốc thước, hùng tâm bừng bừng, ôm cái mộng tưởng về nước hoạt động. Ngời hiện ở một

địa phương nước Hà-lan, trong một cái vườn hoa thanh tịnh, cách sinh hoạt vào nhàn thích, phần nhiều thì giờ dể dề vào phòng sách riêng. Ngời là tuổi già mà ham đọc sách.

6) Vua A-phô-hân. - Vua trước nước A-phô-hân, năm 1929 nhân chánh triều yếm bực, cỡi tàu bay thoát nạn. Hiện vua A-phô-hân mỗi năm được tiền A-phô-hân cấp 20 vạn phang, thường đi chơi sang kinh thành La-mã, thái độ thanh cao liêu sái.

7) Vua trước Thổ-nhĩ-ky. - Nay đã 68 tuổi, ngời mất ngời nhân cuộc cách mạng của Khal-met-Nhi (Mustapha Kemal). Hiện ngời ở nhà người cháu, trở ngày chơi ngời về và đờn, có cách vẫn nhàn phong lưu.

Kể chuyện mấy ông vua thất nghiệp như trên, thấy rõ cõi đời dẫu bề. Không lời phê bình.

THƯỜNG-DÂN

Từ khám Mỹ-tho làm reo

Theo báo «Le Flambeau d'Annam» ra ngày 3 Aout, vài ngày nay từ khám Mỹ-tho làm reo. Quan chủ tỉnh thân hành tới khuyến họ, có cho bất 4 người (lành nghĩ) thả xuống. Từ nổi lên là ở om sòm, nhà chức trách phải đóng bóm thụt nước mới yên. Nguyên nhân chỉ vì có người bị đánh oao.

Canh phòng đường xe hòa

PHU-YEN. - Gần một tháng nay, có trái quan sát canh phòng đường Hòa-xe, mỗi đêm ngày, mỗi làng phải 10, 20 dân công chờ đợi phải vào phòng (trên đường) gác... Phải như canh 5, 3 ngày cũng không nội làm gì, cái này canh cả gần 1 tháng, mà e còn kéo dài nữa; dân phải canh đó, không làm được nghề, không tiền mua gạo, phơi nắng dầm sương, lại lại không được ngủ, phải tuần phòng luôn trên đường, mà lại còn bị một cái thầy dõn lệ Tuy-an đánh đập là khác nữa. Bụng đói không đi làm được kiếm cơm, lại mang tiền canh đường này, nhiều người ta than, mong nhà đương cuộc chú ý thương dân dân ấy:

1) Cao dân canh mỗi ngày ở 20 để có tiền ăn mà sống.

2) Trả học thừa hành đánh đập anh họ dân canh.

Văn Học lại cáo

Từ được ăn xá

QUANG NGAI. - Về là 14 juillet 1937, các phạm nhân ở lao Quảng ngời được ăn xá 18 ngời. Trong số ấy, có 4 người chánh trị phạm, là: Huỳnh-Ru, Phạm-Cuu, Lê-Thuy và Phạm-khắc-Trang. Ngày 23-7-37 đã được kén tên cho về:

Lại ngày 27-7-37, Phạm-Bằng ở làng Châu bình, tổng Bình diên, phủ Bình sơn, can về tội «quản thúc», Tòa sơ cấp và đệ nhị cấp kết án 9 tháng tù; sau Bộ báo án, giam xuống còn 4 tháng. Nay đã mãn hạn được thả về.

P. V.

Đất sụp đổ chết 2 người cuil PHU-YEN. - Hôm 31-7-37. lúc 10 giờ 30, một cơn lốc đương dáo và nập tại nhà máy sợi tơ Đông bộ, bỗng đất mặt sụp 1 làm sụp đổ chết 2 người và 1 người bị trọng thương (không rõ tên). Cái nạn lao động thường xảy ra luôn luôn ở đây. Trống thây

Buôn bán

Chỉ nên buôn các thứ hàng đã có tiếng nhiều và chắc chắn bán chạy.

NHƯ:

DẦU-KHUYNH - DIỆP
KEO-KHUYNH - DIỆP
DẦU BA - CỎ
KÍ-NINH NHÀ - NƯỚC
KEM VÀ PHÂN TOKALON
THUỐC ĐANH RĂNG
ROSEMAIL
CÁC THỨ THUỐC HIỆU
NHANH-MAI-V.V...

Mua buôn, làm đại-lý, hỏi lại:

HIỆU VIÊN - ĐỀ
ở Bến-Ngự HUẾ

Sách cần

Ngoài 7 quyển sách Quốc-văn, còn 19 quyển chữ pháp do Bureau des Editions sociales Internationales B. S. I. 2) Rue Racine, Paris gửi báp) và «Collection» như dưới đây:

L'education bourgeoise et l'education proletarienne, par Edwin Hoernle.
Le peuple au pouvoir, par André Ribaudo.
Vie de Lénine, par P. Kerjentsiev.
Principes d'économie politique, par L. Ségal.
La terre soviétique, par Renaud Jean.
Panorama de la culture espagnole, par Louis Parrot.
Victoires du Marxisme, par D. Z. Manoufiski.
Espagne, Espagne, par Jean Richard Bloch.
Pour vaincre le fascisme, par G. Dimitrov.
Les questions fondamentales du fascisme, par G. V. Pléchanov.
La Chine rouge en marche, par Agnès Smedley.
Pour une formation bolchevik, par J. Staline.
De la Russie des Tsars à la Russie soviétique, par Kauline.
Pour une formation.
Défense de la Paix.
S. Orjonikidze.
Liberté individuelle.
Russie des Tsars.
Qu'est ce qu'un Aryen.
Collection «Les cahiers de contre enseignement prolétarien» (mensuel - abonnement les 10 numéros 20 francs).
Collection «Episodes et vies révolutionnaires».
Collection «Les Classiques françaises du socialisme».
Collection «Voici l'U. R. S. S.»

CÂN GIÁO-SƯ

Tính KHÁNH-HOÀ của Giáo-Sư dạy trường làng, phải có bằng Pháp-Việt-Cao-Đẳng-Thần-học (D. E. P. S. E. I.), lương mỗi tháng 1000 đồng (đến 1440).
Đưa và các giấy tờ phải gửi đến quan Tuần-Vũ (tính Khánh-hòa trước ngày 10 Septembre 1937).

At muốn biết địa dư, lịch sử, v.v. của tỉnh Kontum và nhất là công cuộc thực dân của người Nam ta ở trên ấy:

At muốn biết tình hình phong tục của giống người Mọi tại đó, cách tổ chức xã-hội v.v., thì hãy đọc cuốn:

HOI KONTUM

là một cuốn sách nghiên cứu rất công phu.

GIÁ 0350, có bán khắp các hàng sách. Mua buôn mua lẻ hỏi tại Imprimerie MIRADON HUẾ.

Cuốn phí gửi sách người mua chịu.

Tại Tiếng Dân cũng có bán.

TRỊ CÁC CHỨNG HƠNGƯỜI LỚN
= MỚI HO HOẶC LÃO NÀM =
Ho sòm, ho dầm, ho từng cơn,
đau ống phổi, đau sườn họng.

SIROP PULMÔ

Trở bán tại các hiệu Thuốc tây.
Ở Huế có bán tại:
PHARMACIE DE HUÉ
89 Rue Paul Bert
Mọi chai 0350

PHARMACIE PHAM-DOAN-ĐIEM TOURANE

PHÚ XUÂN HỌC-HIỆU

Đường Gia-Hội-HUẾ - Lập từ năm 1931
Hiệu-trưởng: CAO-VĂN-CHIEU
Khai-glảng: Tắt hai 30 Aout 1937 - Thi học bằng: Thứ năm 16 Septembre
KẾT QUẢ CÁC KỲ THI
Tiểu-học Pháp-Việt: Năm 1937 đạt 38 tr.
Tốt-nghiệp Thành-chung: Năm 1935: đạt 8 - 1936: đạt 18 (cả và 2 kỳ)
1937: đạt 6 (kỳ đầu).
Lê-văn-Châu, Trương-thinh-Lãng, Lương-Nhiên, Nguyễn-Phạm, Nguyễn-tăng-Sang,
Trương-văn-Xuân.
(chưa kể ba người được vào văn đáp) Lâm-Lợi, Thái-Tiến, Phạm-tăng-Thường.
Vào trường Trung-học Khải-Định (Lớp Nhứt-niên): đạt vào 22 tr.
(Học trò Phú-Xuân đạt đầu).
TRONG NĂM 1936-37 ĐÃ CÓ: 3 lớp Đệ Nhứt-niên, 2 lớp Đệ Nhị-niên
2 lớp Tam-niên, 2 lớp Tứ-niên
(Hiện nay, chỉ có bốn trường là đã có các lớp về ban Cao-đẳng Tiểu-học)
Đến khai-glảng, sẽ mở thêm ban Tứ-lĩ

CHÍNH-PHỦ ĐÔNG-PHÁP
CUỘC XỔ SỔ ĐÔNG-PHÁP
KỲ THỨ NHỊ NĂM 1937
900.000 đồng bạc
Chia làm NĂM BỘ mỗi bộ 180.000 và mỗi bộ 1 đồng bạc.
(NAM-KY, CAO-MÊN BẮC-KY, TRUNG-KY và AI-LAO). Nơi
xổ định ở HANOI, và thời bán vé trước ngày 3 ngày. Các
ngày xổ số sau đây:
8 Aout, 9 Septembre, 14 Octobre, 2-12-1937 và 3-1-1938
Mỗi lần có 4029 số trúng như sau đây:
1 số trúng 4.000\$ 4.000\$
8 số trúng 1.000\$ 8.000\$
60 số trúng 100\$ 6.000\$
360 số trúng 50\$ 18.000\$
3.600 số trúng 10\$ 36.000\$
4.029 số trúng 72.000\$
Có năm số lớn chung cho cả 5 bộ
Xổ tại HANOI ngày 6 tháng giêng năm 1938
1 số trúng 100.000\$ 1 số trúng 40.000\$
1 số trúng 20.000\$ 2 số trúng 10.000\$
Những vé hoặc trúng hay không trúng về năm kỳ số của năm bộ
Đều được dự vào cuộc xổ chung lấy 5 lá lớn.
CHÚ - Ý: BỘ NAM-KY từ số 000.000 đến số 999.999 và từ số 100.000 đến số
199.999 - BỘ CAO-MÊN từ số 200.000 đến số 399.999 và từ số 200.000 đến số
299.999 - BỘ BẮC-KY từ số 400.000 đến số 599.999 và từ số 400.000 đến số
499.999 - BỘ TRUNG-KY từ số 600.000 đến số 799.999 và từ số 600.000 đến số
799.999 - BỘ AI-LAO từ số 800.000 đến số 999.999 và từ số 800.000 đến số 999.999

Muốn nghe tin tức trong hoàn-cấu được lanh chóng và rõ ràng,
Muốn thưởng thức âm-nhạc của các dân-tộc trên thế-giới,
Muốn nghe những điệu hát cải-lương Nam-kỳ, ca Huế
và hát Bắc mà không tốn tiền mua đĩa hát
chỉ nên dùng một cái máy vô - tuyến - điện

PHILIPS hay PILOT
bán tại **SOCOA HUẾ**

THUỐC PHÁT MINH XƯA NAY CHƯA TỪNG CÓ

TRỰC TÍCH TIÊU ĐÀM HOÀN. - Số 32 chuyên trị các chứng đau bụng kinh-niên, đau bụng phòng-lich, độc tích
đam tích rất thần hiệu. - Giá mỗi gói: (80 Hoàn) 0\$40.

KIỆN TỶ TIÊU THỰC HOÀN. - Số 48. Những người dạn-bao-từ những người già yếu, đau lâu mới mạnh, tỷ vị yếu
no hơi, sinh ruột, ăn uống không tiêu, biết dùng thuốc này thì mười bệnh không sai một. - Giá mỗi hộp: 0\$30

TRƯỜNG PHÒNG TRI LẠU HOÀN. - Số 57. Bệnh tri (Nội tri và Ngoại tri) nếu không điều trị gấp sẽ sanh ra hai
chứng hiểm nghèo đến tánh mạng là Trường-ngung và Mạch-lương, rất khó trị. Nếu biết quý đồng tiền, mua thuốc
VÔ-VĂN-VĂN uống thì thấy hiệu nghiệm ngay. - Giá mỗi chai: 1\$00.

Còn có trên 50 môn thuốc khác rất hay, đủ các thứ cao, đơn, hườn, tán, báp chế kỹ càng do:

Nhà thuốc **VÔ-VĂN-VĂN** Thủ-dầu-một

Các chi caph **HUẾ TOURANE QUINON SAIGON HANOI HAIPHONG**

